



ТІЛ ӘЛЕМІ

МИР ЯЗЫКОВ WORLD OF LANGUAGES

ГАЗЕТ 1997 ЖЫЛДЫҢ СӘУІР
АЙЫНДА ҚҰРЫЛҒАН
ГАЗЕТА ОСНОВАНО В АПРЕЛЕ
1997 ГОДА

№6 МАУСЫМ
(246) ИЮНЬ

2025



МЕМЛЕКЕТТІК РӘМІЗДЕР

«Қазақстан Республикасының Мемлекеттік рәміздері туралы» Конституциялық Заң 2007 жылы 4 маусымда қабылданды. Осы Заңға сәйкес жыл сайын 4 маусым Қазақстан Республикасында Мемлекеттік рәміздер күні ретінде мерекеленеді.

Мемлекеттік рәміздер – бұл кез келген мемлекеттің егемендігі мен біртұтастығын бейнелейтін, оның ажырағысыз атрибуттарының бірі. Қазақстан Республикасында Мемлекеттік ту, Мемлекеттік елтаңба және Мемлекеттік гимн мемлекеттік рәміздер болып табылады.

Қазақстан Республикасының Мемлекеттік туы

Қазақстан Республикасының мемлекеттік туы – ортасында шұғылалы күн, оның астында қалықтап ұшқан қыран бейнеленген тік бұрышты көгілдір түсті мата. Тудың сабының тұсында ұлттық өрнек тік жолақ түрінде нақышталған. Күн, оның шұғыласы, қыран және ұлттық өрнек бейнесі алтын түстес.

Қазақстан Республикасы Мемлекеттік туының авторы – Қазақстанның еңбек сіңірген өнер қайраткері Шәкен Ниязбеков.

Қазақстан Республикасының Мемлекеттік елтаңбасы

Қазақстан Республикасының Мемлекеттік елтаңбасы – дөңгелек нысанды және көгілдір түс аясындағы шаңырақ түрінде бейнеленген, шаңырақты айнала күн сәулесіндей тарап уықтар шаншылған. Шаңырақтың оң жағы мен сол

жағында аңыздардағы қанатты пырақтар бейнесі орналастырылған. Жоғарғы бөлігінде – бес бұрышты көлемді жұлдыз, ал төменгі бөлігінде «Qazaqstan» деген жазу бар. Жұлдыздың, шаңырақтың, уықтардың, аңыздардағы қанатты пырақтардың бейнесі, сондай-ақ «Qazaqstan» деген жазу – алтын түстес.

Қазақстан Республикасы Мемлекеттік елтаңбасының авторлары – белгілі сәулетшілер Жандарбек Мәлібеков пен Шот-Аман Уәлиханов.

Қазақстан Республикасының Мемлекеттік гимні

Бұрын «Менің Қазақстаным» әні ретінде танымал болған Қазақстанның гимні Президент Нұрсұлтан Назарбаевтың бастамасы бойынша 2006 жылы 6 қаңтарда еліміздің Парламентінде бекітілді. Бірінші рет ол 2006 жылы 11 қаңтарда Мемлекет басшысының салтанатты ұлықтау рәсімінде орындалды.

Әннің авторы Шәмші Қалдаяқов, сөзін жазғандар: Жүмекен Нәжімеденов, Нұрсұлтан Назарбаев.



4 июня — День государственных символов Республики Казахстан

Ежегодно в этот день мы чествуем символы, которые отражают независимость, единство и богатую историю нашей страны. Именно 4 июня 1992 года были официально утверждены Государственный флаг, Герб и Гимн Республики Казахстан — три главных символа нашей государственности.

Государственный флаг символизирует чистое небо, свободу и миролюбие народа.

Государственный герб воплощает идею общего дома, прочности и единства.

Государственный гимн вдохновляет на патриотизм, преданность Родине и национальное единство.

Знать и уважать государственные символы — это гражданская обязанность каждого казахстанца.



В честь этой знаменательной даты преподаватели, сотрудники и студенты Abai Khan University торжественно исполнили Государственный гимн Республики Казахстан, выразив уважение к национальным ценностям и символам независимого Казахстана.

Поздравляем всех с этим важным праздником! Пусть символы нашей страны всегда будут источником силы, сплочённости и национальной гордости.

Г.С. Егенбаева, Начальник
управления идеологии
и общественного развития

Участие делегации университета в Форуме «Цзянсу-Центральная Азия»



С 27 по 31 мая 2025 года делегация КазУМОиМЯ им. Абылай хана приняла участие в Форуме интеграции профессионального образования и индустрии «Цзянсу – Центральная Азия», прошедшем в Нанкине (КНР).

Цель визита — расширение международного сотрудничества в сфере профобразования, участие в проекте «Академия Чжэн Хэ» и подписание соглашения о совместной публикации учебников китайского языка в Казахстане.

И.о. Председателя Правления Ректора университета, Дана Ануварбековна Кунанбаева, выступила с докладом на тему преподавания китайского языка в Казахстане и подписала соглашение о выпуске нового учебного пособия. В рамках форума были также

представлен труд авторов казахской адаптации пособия «Жұмыс орнындағы қытай тілі»: Толқын Қалибекұлы, Құлпынай Дүйсенбай и Мәдина Сабирова, - внесших вклад в развитие двуязычного профессионального образования.



Студенты ОП «Менеджмент и маркетинг» прошли учебную практику в ДГД по г. Алматы

В мае-июне 2025 года студенты 1 курса (ускоренная форма обучения) по специальности «Менеджмент и маркетинг» успешно прошли учебную практику в Департаменте государственных доходов по городу Алматы.

В ходе практики студенты познакомились с деятельностью государственных органов, получили представление о структуре и функциях ДГД, а также расширили свои теоретические знания, применив их на практике. В процессе прохождения практики ребята приняли участие в выполнении текущих задач департамента, ознакомились с документооборотом, участвовали в аналитической и организационной работе.

По итогам практики все студенты продемонстрировали высокий уровень подготовки, проявили ответственность, инициативность и интерес к выбранной специальности. В знак признания их активного участия и успешного прохождения практики, каждому студенту были вручены благодарственные письма от руководства ДГД города Алматы.

Благодарим коллектив ДГД за содействие в организации практики, внимательное отношение к студентам и создание условий для получения ценного практического опыта!



Участие преподавателей факультета востоковедения в международной конференции «Центральная Азия в фокусе регионоведения»

13–14 июня 2025 года в Северо-Западном политехническом университете (КНР) состоялась международная конференция на тему «Центральная Азия в фокусе регионоведения». Целью мероприятия стало создание платформы для академического обмена, содействие углублённому диалогу между экспертами и учёными из Китая и стран Центральной Азии, а также объединение

интеллектуальных усилий для обсуждения путей эффективного сотрудничества в рамках инициативы «Один пояс, один путь».

На пленарном заседании с докладом на тему «Искусственный интеллект в образовательной дипломатии Китая в Центральной Азии: инструменты мягкой силы и регионального влияния» выступил декан факультета востоковедения,

профессор Гагазбаева Э.М.

В рамках секционного заседания с докладом на тему «Исследование новых технологий преподавания современного китайского языка» выступила заведующая кафедрой перевода восточных языков, профессор Джельдыбаева Р.Б.

在中亚国家中，中国最为积极。请参阅下方的对比表格：对比分析表格中的数据可以赴华留学生人数方面仍处于既被视为推动现代化的契机乌兹别克斯坦积极推进与中代化进程高度契合。然而，吉尔吉斯斯坦对人工智能平来的潜在风险普遍存在担忧

指标	哈萨克
在中国留学人数 (2023年)	15 00
主要学习方向	语言、
人工智能项目	MOO析
媒体反应	两极化
主要挑战	主权

Студенты The University of Iowa (USA) на стажировке по культурному обмену на факультете Перевода и Филологии

С 28 мая по 13 июня 2025 года студенты Университета штата Айова, США, прошли стажировку по культурному обмену на факультете перевода и филологии Казахского университета международных отношений и мировых языков имени Абылай хана.

В рамках программы участники принимали активное участие в дискуссиях и тематических обсуждениях, направленных на обмен знаниями, культурными традициями и жизненными ценностями. Студенты из США познакомились с историей, языком и культурой Казахстана, в то время как казахстанские студенты развивали коммуникативные навыки, практикуя английский язык в реальных ситуациях межкультурного общения.

Стажировка способствовала укреплению взаимопонимания между молодежью двух стран и стала платформой для установления дружеских связей. Благодаря открытому диалогу и совместной работе программа внесла значимый вклад в развитие академического и культурного сотрудничества между Казахстаном и США.



Студенты ОП «6В04202 – Международное право» стали победителями Первого международного юридического форума

Студенты образовательной программы «6В04202 – Международное право» Асылбеков Б., Есенали Н., Имашева А. под руководством ассоциированного профессора кафедры международного права Булекбаевой Р.У. успешно приняли



участие в Первом Международном Молодежном Юридическом Форуме, который состоялся 30–31 мая 2025 года в Ташкентском государственном юридическом университете при поддержке Центрально-Азиатского чемпионата по юридическим дебатам



среди университетов. По итогам форума наши студенты, продемонстрировав высокий уровень знаний, одержали победу и были удостоены двух высших почетных номинаций: за проявленный командный дух и звание «Юрист с высокой этической ответственностью».

ДЕНЬ ПАМЯТИ ЖЕРТВ ПОЛИТИЧЕСКИХ РЕПРЕССИЙ

30 мая 2025 г. ассоциированные профессора кафедры истории Казахстана Жузтаева Б.Н., Карабаева З.М., Насырова М.Ю. во главе с заведующей кафедрой Изтаевой В.А. участвовали в работе Круглого стола «Судьбы семьи в годы политических репрессии в архивных источниках», организованный Филиалом Архива Президента Республики Казахстан (г. Алматы).



Сотрудники Филиала организовали так же в честь Дня памяти жертв политических репрессий выставку архивных документов о судьбах репрессированных

женщин Кулумбетовой, К. Майлиной, Р. Мендешевой, М. Сарымулдаевой, Б. Сыргабековой.

В рамках данного мероприятия выступили с научными докладами известные ученые такие, как:

профессор КазНПУ им.Абая Жангуттин Бауыржан Олжабайұлы с темой «Женщины Казахстана в репрессиях и реабилитации»;

д.ист.н. из КарМУ им. Е. Букетова Сақтағанова Зауреш Галымжанқызы с темой «Архивные документы как источники по изучению детской смертности в лагерях ГУЛАГа»;

к.ист.н., сотрудник Астанинского филиала Института истории и этнологии им. Ш.Валиханова Сәрсембина Құралай Қуандықызы с темой «Саяси қуғын сүргінге ұшыраған әйелдер мен балалар» и др.

Особое эмоциональное впечатление произвели доклады, посвященные судьбам женщин — узниц АЛЖИРа, чьи жизни стали трагическим символом эпохи репрессий. Их истории вызвали глубокий отклик, напомнив о важности сохранения памяти и исторической справедливости.

Подобные мероприятия способствуют углублению профессиональных знаний преподавателей, расширяя их доступ к уникальным архивным материалам. Это также позволяет интегрировать новейшие исторические исследования в учебный процесс и научную работу кафедры.

Кафедра благодарит заместителя директора Архива Президента Республики Казахстан Әбдіқадырову Жәмилю Үсіпжанқызы, д.полит.н., руководителя Службы по изучению материалов политических репрессий XX века Нұрымбетову Гүлшат Рамазанқызы за организацию, проведение данного мероприятия и приглашение к участию.

ППС кафедры истории казахстана

Торжественное открытие экрана электронного чтения ведущей китайской газеты «Жэньминь жибао»

28 мая 2025 года в Казахском национальном университете имени аль-Фараби состоялось торжественное мероприятие, посвящённое презентации и установке экрана электронного чтения ведущей китайской газеты «Жэньминь жибао». От нашего университета в церемонии открытия приняли участие декан факультета востоковедения Кагазбаева Э.М., зам. директора Института Конфуция господин Ян Кун, преподаватели факультета востоковедения Хуңшан Айжан и Ху Хунъюй, а также наши студенты-волонтеры.

В своём выступлении главный редактор газеты «Жэньминь жибао» господин Фан Цзяньшань отметил, что компания цифровых коммуникаций «Жэньминь жибао» совместно с Институтом Конфуция при Казахском университете международных отношений и мировых языков имени Абылай хана планирует выпустить казахскую версию анимационного сериала «Истории, рассказанные Си Цзиньпином». Мы все с нетерпением ожидаем это событие.

Наш университет с глубоким уважением принимает участие в этом важном проекте. За более чем 80 лет своей истории университет зарекомендовал себя как ведущий центр подготовки дипломатов, востоковедов, переводчиков и специалистов по межкультурной коммуникации. На протяжении десятилетий мы строим академические мосты между Казахстаном и Китаем, уделяя особое внимание языковому и культурному обмену. Сегодня в нашем университете более 300 студентов изучают китайский язык и ежегодно более 50 из них проходят стажировки и обменные программы в ведущих университетах Китая.



ИИ и текст: как преподаватели-филологи осваивают цифровые технологии в КазУМОиМЯ им. Абылай хана

С 26 мая по 6 июня 2025 года в Казахском университете международных отношений и мировых языков имени Абылай хана (г. Алматы) успешно прошёл курс повышения квалификации «Технологии искусственного интеллекта при работе с текстами» (72 часа). Организованный кафедрой информационно-коммуникационных технологий, курс стал частью университетского проекта по внедрению цифровых и интеллектуальных технологий в гуманитарное образование.

- знакомство с методами извлечения именованных сущностей, тематического моделирования, сентимент-анализа и др.;
- использование ИИ-инструментов для лингвистической обработки и интерпретации художественных и медийных текстов;
- работу с большими корпусами текстов.

В рамках финального этапа слушатели представили проекты по направлениям:

- Лингвостилистический (рук. Карпенко Т.Е.)
- Лингвопереводческий (рук. Сері Л.Т.)
- Лингвомедийный (рук. Трофимова А.В.)
- Историко-культурный (рук. Ануарбекова А.А.).

Отзывы слушателей (27 анкет) показывают высокую оценку курса.

Анализ содержания отзывов:

- Положительная оценка структуры и актуальности: большинство участников отметили хорошо продуманную программу, логичную структуру и высокую квалификацию преподавателей.

- Высокая практическая ценность: многие слушатели подчеркнули, что полученные знания можно применять в преподавании, переводе, исследовательской и методической деятельности.

- Сложность курса: для части слушателей курс оказался непростым из-за обилия новой информации, языкового барьера (английский язык) и необходимости работать с Python.

- Пожелания на будущее: адаптировать курс для преподавателей-филологов, уделить больше времени практическим занятиям, рассмотреть возможность проведения офлайн-формата для лучшего усвоения.

Цитаты из отзывов:

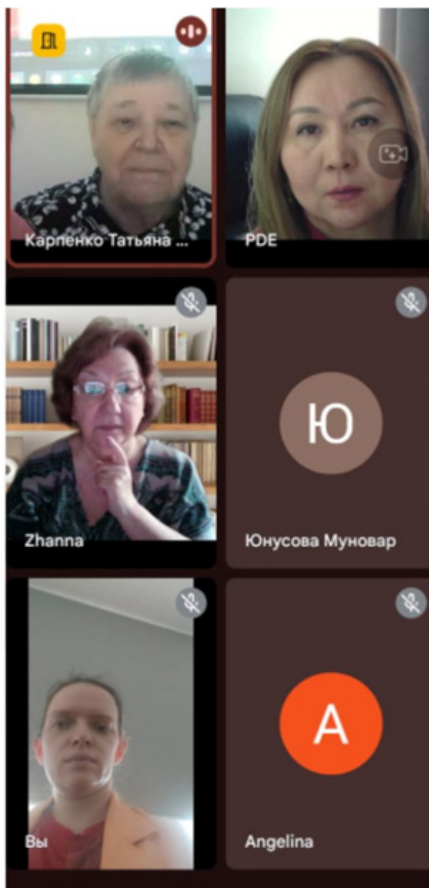
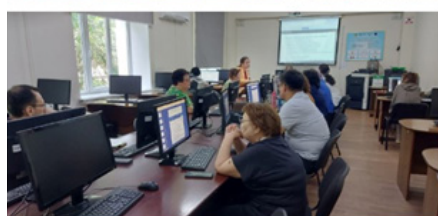
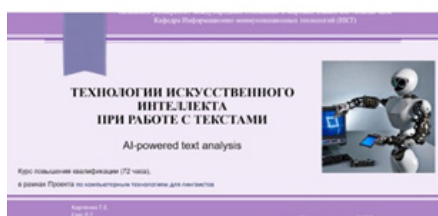
«Искусственный интеллект — не просто технология, но и искусство. Этот курс — настоящее путешествие в будущее технологий!»

«Курс полезный, но сложный для лингвистов без навыков программирования.»

«Курс вдохновляет на освоение ИИ в лингвистике! Структура продуманная, темы современные, а преподаватели поддерживали на каждом этапе. Хотелось бы больше практики и пошаговых объяснений для новичков. Спасибо за насыщенное обучение и мотивацию двигаться дальше!»

В заключение, этот курс стал точкой опоры для профессионального роста преподавателей-гуманитариев, стремящихся интегрировать технологии искусственного интеллекта в преподавание, научные исследования и проектную деятельность. Он дал участникам не только технические знания, но и уверенность в работе с цифровыми инструментами, расширил представление о возможностях ИИ в гуманитарных науках.

Организаторы Курса:
Карпенко Т.Е., Трофимова А.В.,
Сері Л.Т., Ануарбекова А.А.



Цель курса — повышение цифровых компетенций преподавателей-лингвистов, знакомство с методами искусственного интеллекта (ИИ), автоматизированного анализа текстов и современными инструментами компьютерной лингвистики.

В обучении приняли участие 55 преподавателей: 20 слушателей — в офлайн-формате, 35 — в онлайн-режиме через Google Meet. Курс, структурированный на платформе Moodle, включал лекционные и практические занятия, самостоятельную работу и итоговые проекты. Материалы курса сопровождаются презентациями семинаров, скриншотами на слайдах, а также фрагментами студенческих проектов.

Программа курса включала:

- Знакомство и использование современных интеллектуальных платформ для анализа текстов (например: Voyant Tools);
- применение и отладка кодировок Python для работы с текстами в двух средах разработки - IDLE Python и Google Colab Python;
- освоение технологий ИИ и Python для получения точных числовых показателей и визуализаций по анализируемым текстам английского и русского языков;

ЦЕРЕМОНИЯ ПРИНЯТИЯ ВОЕННОЙ ПРИСЯГИ

27 июня 2025 года в Казахского университета международных отношений и мировых языков имени Абылай хана состоялась торжественная церемония принятия военной присяги выпускниками военной кафедры. В этот знаменательный день студенты, обучающиеся по специальностям «военный переводчик» и «военный журналист» дали клятву на верность Родине. Принятие военной присяги — это священный акт, символизирующий преданность, ответственность и готовность служить Родине.

С важным событием студентов поздравили гости, преподаватели и руководство военной кафедры,

выразив благодарность за высокий уровень подготовки. После завершения официальной части курсанты продемонстрировали свои навыки по строевой подготовке, а также исполнили военный вальс, ставший украшением мероприятия.

Церемония присяги стала значимым событием не только для самих студентов, но и для всей университетской общественности, ещё раз подтвердив, что КазУМОиМЯ имени Абылай хана готовит не только высококвалифицированных специалистов, но и достойных граждан своей страны.





Ablai Khan University в ТОП-10 лучших вузов Казахстана!

С гордостью сообщаем, что Казахский университет международных отношений и мировых языков имени Абылай хана вошёл в Независимый рейтинг востребованности вузов Республики Казахстан – 2025, составленный Независимым агентством аккредитации и рейтинга (IAAR).

В Генеральном рейтинге ТОП-20 вузов РК наш университет занял 10-е место, подтвердив свою конкурентоспособность и высокий уровень подготовки специалистов.

Кроме того, Ablai Khan University уверенно занимает лидирующие позиции по группам образовательных программ.

Рейтинг IAAR - это не только объективная оценка качества образования, но и ориентир для абитуриентов, стремящихся сделать осознанный выбор на пути к успешной карьере.

Результаты Рейтинга НААР -2025

Генеральный рейтинг ТОП-20 вузов РК -10 место

Институциональный рейтинг вузов Республики Казахстан по областям:

Бакалавриата:

Педагогические науки – 8 место; Искусство и гуманитарные науки – 4 место; Социальные науки, журналистика и информация – 5 место; Услуги – 8 место

Магистратуры:

Педагогические науки – 9 место

Искусство и гуманитарные науки – 4 место

Докторантуры:

Педагогические науки – 8 место.

Образовательные программы КазУМОиМЯ имени Абылай хана

№п/п	ГОП	Место	Кол-во ГОП
Бакалавриат			
1	B018 Подготовка учителей ИЯ	1	9
2	B035 Тюркология	1	3
3	B036 Переводческое дело	2	6
4	B042 Журналистика и репортерское дело	5	7
5	B091 Туризм	4	10
6	B093 Ресторанное дело и гостиничный бизнес	3	4
7	B140 Международные отношения и дипломатия	4	6
Магистратура			
8	M019 Подготовка педагогов ИЯ	5	6
9	M056 Переводческое дело, синхронный перевод	3	3
10	M059 Иностранная филология	3	3
Докторантура			
11	D019 Подготовка педагогов ИЯ	1	3

СТЕКЛО ИЛИ АЛМАЗ?

Каждый из нас ежедневно делает выбор. Иногда – осознанно, иногда – по привычке, иногда – под влиянием внешних обстоятельств. Этот выбор касается не только работы, семьи, планов на будущее, но и самого главного – отношения к собственному здоровью, физической форме и образу жизни. И здесь перед человеком встаёт вопрос: выбрать путь лёгкий, но хрупкий, как стекло, или прочный, надёжный, как алмаз?

Стремление иметь крепкое здоровье, подтянутое тело и привлекательную внешность присуще людям всех возрастов. На этой мотивации строится целая индустрия – сфера wellness, которая тесно связана с питанием и активно поддерживается визуальным контентом социальных сетей.

Однако сегодня разговор идет не столько о трендах и коммерческих продуктах, сколько о внутреннем выборе самого человека. Быть сильным, гибким, энергичным и уверенным — это не просто внешние проявления, а отражение внутренней силы человека, его осознанности и потребности в красоте и гармонии. Майк Тайсон, Арнольд Шварценеггер, Криштиану Роналду и другие известные личности, вдохновлявшие молодежь разных поколений к высотам Олимпа.

Всех их в большей мере объединяет целеустремленность и внутренняя сила – способность преодолевать ограничения, нужду, поражения и, несмотря ни на что, все-таки побеждать. И здесь хотелось бы привести цитату Сократа: «Кто хочет, тот ищет возможности, кто не хочет ищет причины».

Люди, выбравшие здоровый образ жизни, словно ожившие античные боги, только вместо туник – спортивная форма, а вместо Олимпа – спортзалы и беговые дорожки.

Однако таких людей не так много.

По данным Министерства здравоохранения РК и Национального центра общественного здравоохранения, в 2022 году только 23,2 % взрослого населения страны придерживались здоровых привычек, включая высокий и средний уровни приверженности. Из них лишь 3,5 % демонстрируют действительно высокий уровень вовлеченности, а еще 19,7 % – умеренный. Подавляющее большинство – 76,8 % – фактически игнорируют основы ЗОЖ, что вызывает недоумение. Быть здоровым и приятно, и выгодно. А болеть и больно, и дорого!

Что мешает большинству современных жителей Казахстана отказаться от пассивного отдыха в пользу тренировки, заменить фастфуд на сбалансированное питание, а ночные развлечения – на полноценный сон?

Ответ очевиден – выбор простых действий, не требующих особых усилий. Зачем развивать силу и повышать свой энергетический уровень, когда есть более 500 видов энергетиков на любой вкус? Но закон один: любой заем придется возвращать. Энергетики в итоге забирают энергию и здоровье. Это значит, что сильным, здоровым, красивым человек может быть только благодаря систематической и грамотно построенной физической нагрузке, питанию, мышлению. Человечество, не знавшее гаджетов, энергетиков, ночных клубов и соцсетей, возможно имело другие искушения. Однако наше поколение оказалось в ситуации, когда среди изобилия суррогатов силы, счастья и красоты должно научиться выбирать подлинные источники счастья, красоты и силы, которые связаны с осознанностью, трудолюбием, дисциплиной. Это сродни выбору между алмазом и стеклом. И для того, чтобы стать подлинно крепким, красивым, как алмаз, необязательно ходить в тренажерный зал. Вы можете заниматься дома, используя вместо гантелей 8-литровую бутылку воды, заниматься на турнике. Всё это дело выбора: стекло или алмаз?

Мингулов Гариф

Общая редакция – Председатель Правления – Ректор КазУМОиМЯ им. Абылай хана, д. филол. н., профессор, академик НАН РК, С.С. КУНАНБАЕВА

Главный редактор – проректор по УМР, д.ф.н., Т.А. КУЛЬГИЛЬДИНОВА.

Ответственный редактор – проректор по СВВП Т.В. СЕРЕЖКИНА. Тел.: 292-54-75

Редакционная коллегия – начальник издательства Б.А. ЕСЕНГАЛИЕВА, дизайн-вёрстка Б.С. КЫНЫРБЕКОВ

Учредитель – АО «Казахский университет международных отношений и мировых языков имени Абылай хана». Газета зарегистрирована в Национальном агентстве по делам печати и массовой информации РК. Свидетельство – № 497, от 25 апреля 1997 г.

Подписано в печать: 30.06.2025 г. Заказ № 3550. Тираж 200 экз. Отпечатано в издательстве «Полилингва» АО «КазУМОиМЯ имени Абылай хана», 050022, г. Алматы, ул. Муратбаева, 100. Тел.: 292-08-00, вн. 24-18, 22-07 www.ablaikhan.kz